

# 2026/27 PolyU HKCC 理大香港專上學院



## 人文及傳意副學士組合課程 Associate Degree Scheme in Humanities and Communication

- 中國語言及文學副學士  
*Associate in Chinese Language and Literature*
- 專業傳意英語副學士  
*Associate in English for Professional Communication*
- 語文及文化副學士  
*Associate in Language and Culture*
- 語文及數碼傳意副學士  
*Associate in Language and Digital Communication*

- 公關傳訊副學士  
*Associate in Public Relations and Communication*
- 翻譯及傳譯副學士  
*Associate in Translation and Interpretation*
- 文科副學士  
*Associate of Arts*

本組合課程2025年整體平均升學率逾 **91%**

人文及傳意副學士組合課程包括以上7項課程。假如你未能決定專攻哪項課程，可在第一年先選修其中一項課程，例如文科副學士；在第二年開始前，你可選擇繼續修讀該課程，或轉修組合課程內的另一項課程\*。這項靈活選科措施，讓你能運用第一年去探索興趣及長處，然後選擇最適合自己的課程。

\*同學必須符合語文科課程對語文科成績的有關要求，方可申請轉修。

### 課程特色

- 升學途徑眾多，可以銜接多個本地大學學士學位課程
- 教學方法生動及多元化，包括互動研討班、語言實驗課、嘉賓講座、企業參觀及實習（自由參加）
- 有機會參加學院資助的語言及文化交流團或海外暑期體驗課程
- 學院提供豐富的教學資源，促進同學個人及語文方面的發展，例如語言學習室。同學可以使用不同的語言學習軟件，如IELTS模擬測試軟件、普通話水平測試應試教材及日本語能力試驗教材等，提升語文能力

如你考獲以下成績，將被視為等同個別課程的英國語文科目入學要求（香港中學文憑考試英國語文第三級）

TOEFL : 80分或以上 (Internet-based Test)

IELTS : 總評分6.0或以上

GCE O-level/GCSE/IGCSE  
英國語文科 : C級/4級或以上

International Baccalaureate (IB) : 4分或以上  
英國語文科

HKALE 英語運用科 : E級或以上

參加海外語言及文化交流團，  
有機會獲高達港幣 **15,000元** 獎學金

### 中國語言及文學副學士

#### Associate in Chinese Language and Literature

課程編號：8C110-CLL

2025年升學率 **88%**

本課程旨在提升你的中文水平，並為你提供中國語言及文學的專業訓練，令你在語言學、古典文學、現代文學及中文寫作方面均有足夠的認識，從而為升讀大學相關的中文課程奠定堅實的基礎。

- 在中國語言及文學範疇提供各項專業科目
- 中國語言科目實用與專業兼備，例如傳媒寫作及學術論文寫作等
- 中國文學科目涵蓋古今各種文類，例如古典詩詞、香港小說及中國電影與小說等



課程網址

[www.hkcc-polyu.edu.hk/prog/ad\\_cll](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/prog/ad_cll)



丘小怡

中國語言及文學副學士畢業生  
升讀香港中文大學  
中國語言及文學學士學位課程



「網絡小說寫作工作坊」

導師提供寫作指導，學員有機會發表小說構思，由同學投票選出得獎作品。

### 4年取得理大頒授學位

(PolyU HKCC副學位 + PolyU SPEED學士學位)

立即報名

[www.hkcc-polyu.edu.hk/tc/admission](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/tc/admission)





人文及傳意副學士組合課程  
Associate Degree Scheme in  
Humanities and Communication

專業傳意英語副學士  
Associate in English for Professional Communication

課程編號：8C110-EPC

2025年升學率 近 97%

本課程內容多元化，讓你研習語文及傳意概論，提升慎思明辨能力，先建立知識雛型，進而探究專業英語、語言學、文化及傳意學等專業知識。另外，本課程亦會針對創意文化產業的傳意技巧，為你提供訓練。日後你可以按興趣，選擇在語文及語言學、傳意及傳播學、公關學或創意文化產業方面升學或就業。

- 課程內容全面，涵蓋專業英語、語言學、文化及傳意學，特別是有關創意及文化產業的研究
- 多元化專業訓練，尤重語言分析及文化研究，充滿活潑元素，包括媒體製作及傳意技巧，與時並進
- 有機會到海外遊學，增廣見聞，提升英語能力



陳婧瑜

專業傳意英語副學士畢業生

升讀香港教育大學

漢語作為第二語言教學榮譽文學士學位課程

在PolyU HKCC的經驗對我的未來人生至關重要。相關課程培養了我的批判創意思考和溝通能力。懷著對英語學習的熱忱，我以GPA 3.91的成績獲得了香港教育局的「自資專上獎學金計劃」頒發獎學金。這份榮譽離不開講師的指導 — 他們解答我的困惑，用關懷驅散我的自我懷疑，讓我突破自我。衷心感謝這片沃土，這段充實的經歷和在此收穫的一切，我一輩子都記得。

語文及文化副學士  
Associate in Language and Culture

課程編號：8C110-LC

2025年升學率 100%

本課程助你了解中國、日本以至東南亞的歷史、文化、社會和經濟變遷，並提升你的普通話和日語水平，以及掌握東、西方當代文化的基礎知識，藉此有效地進行跨文化溝通。畢業後，你可在中國內地或東亞從事教育、商業、政府或藝術相關工作，或在中、日文化方面繼續進修。

- 積合中、日語言文化知識的獨特副學士課程
- 提升文化傳意及雙語（日語及普通話）能力
- 升學出路廣泛：包括語言（中/日）、文化、歷史、人文科學、創意傳媒、亞洲與國際研究等課程



骆颖晞

語文及文化副學士畢業生

升讀香港理工大學

語言學及翻譯學（榮譽）文學士學位課程

我對日語和日本文化深感興趣，因而選讀了語文及文化副學士課程。從修讀課程中文化和社會科學範疇的科目，不但讓我了解國家文化，也對其他東南亞地區學院的發展和特色加深了認識。在學期間，我還參加與日本明治大學合辦的交流活動、法語班和日本留學講座，增長知識和見聞。

語文及數碼傳意副學士  
Associate in Language and Digital Communication

課程編號：8C110-LDC

2025年升學率 近 86%

本課程旨在培養你的基礎共通技能及廣泛專業知識，主要涵蓋三大範疇：語文研究、語言分析技巧、數碼傳意。在畢業時，無論選擇升學或就業，均能作出明智的決定。你可以選擇的範疇包括：傳訊、數碼媒體及新聞、編輯及出版、教育、語言科學及言語治療。

- 升學銜接和職業選擇眾多，包括中／英語言學及語文研究、數碼媒體及傳訊、語言科學
- 提高你的中、英語文水平，特別是你在現代數碼世界升學及工作所必須掌握的相關語文技能
- 科目選擇多元化，助你在數碼環境中掌握相關的中英語文、語言分析，以及傳意理論知識，並提供實用訓練

課程網址  
[www.hkcc-polyu.edu.hk/prog/ad\\_ldc](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/prog/ad_ldc)



畢業生升學機會

本課程畢業生可申請升讀有關語言學及語文研究、數碼傳意、媒體研究及語言科學的教資會資助學士學位課程。

畢業生也可循PolyU CPCE「2+2」升學途徑，升讀PolyU SPEED 語言及傳意（榮譽）文學士組合課程內的學士學位銜接課程，例如語言研究兼信息分析（榮譽）文學士。

THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY  
香港理工大學

THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY  
香港理工大學

Language and Communication 語文及傳意

語言研究兼信息分析  
(榮譽)文學士  
BA (Hons) in Language Studies  
with Information Analytics

就業前景：  
視頻內容撰寫員、  
中文英文編輯、  
語文主任、語文教師、  
研究助理及翻譯員



人文及傳意副學士組合課程  
Associate Degree Scheme in  
Humanities and Communication

## 公關傳訊副學士

### Associate in Public Relations and Communication

課程編號：8C110-PR

2025年升學率 逾 93%

本課程科目多元化，包括廣告及推廣、企業活動操作、談判技巧及公關寫作等，協助你掌握制訂及推行有效企業傳訊策略的技巧，有助日後升讀相關的學士學位課程。

- 多元化培訓，範疇包括傳訊技巧、公關寫作、市場推廣及商業知識
- 參加業界人士講座
- 有機會參觀媒體公司及機構的公關傳訊部門，了解實際運作



盧焯健  
公關傳訊副學士畢業生

升讀香港城市大學  
工商管理學士（市場營銷）學位課程

公關傳訊副學士課程讓我接觸到公關與大眾傳媒行業。課程涵蓋了工商業及企業傳訊等多個相關範疇的知識，令我更清楚公關及記者的實際工作和行業概況。在PolyU HKCC的兩年，收穫甚豐。在課堂上，我獲得了不同的專業知識，例如公關寫作、企業傳訊，以及危機處理等技巧。在實踐上，我參加了不同的企業探訪和學者講座，例如到彭博電視參觀並與職員交流。我亦參加了一個為期十二天的日本交流團，與當地的高中生和技術學校學生交流。這個課程提供多元化的教育，令同學獲得不同的發展機會和汲取專業的傳訊知識，為未來升學及工作做好準備。

## 翻譯及傳譯副學士

### Associate in Translation and Interpretation

課程編號：8C110-TI

2025年升學率 近 77%

本課程旨在培訓你掌握翻譯和傳譯知識，以及中、英語文技巧。你將學習翻譯和傳譯的基本理論和實際技巧，以及學會利用電腦輔助翻譯，例如語料庫，以提升語文能力，學會學習，並應用於商業、金融及傳媒等不同範疇的文本翻譯。如有志升學，本地大學共提供約20項相關學士學位課程。

- 講師均擁有多年實際翻譯或傳譯工作經驗
- 多項專業教育科目，提供深度中、英語文訓練
- 翻譯實習機會



彭焯君  
翻譯及傳譯副學士畢業生

升讀香港中文大學  
翻譯文學士學位課程

焯君曾修讀工程本科，畢業後投身紀律部隊多年，但一直未忘升讀中大翻譯系的夢想。兩年前，他毅然辭掉工作，報讀PolyU HKCC的翻譯及傳譯副學士課程。

他表示，除翻譯學核心科目外，學院還提供多元化的選修科，例如經濟學及日語等。「這些與翻譯無直接關係的科目，反而讓我有更多發揮空間。我選擇擅長的科目，提升成績，增加升學優勢。」

在學期間，焯君參加不少講座，令他對翻譯學的理解更為透徹，其中一場講座聚焦於AI時代翻譯的定位問題。「大家都說AI可能會取代翻譯專業，但從講座中我理解到如何在AI的衝擊下找到生存空間；嘉賓講者又提醒我們法律文件的機密性極高，不能隨意交由AI處理，法律翻譯依然需要依靠人手，難以被AI取代。」

## 文科副學士

### Associate of Arts

課程編號：8C110-AA

2025年升學率 逾 93%

本課程旨在為你提供文科相關的基礎訓練，助你探討歷史、文化、哲學與社會研究等不同領域的知識，了解學習興趣及志向，使你在畢業時，無論選擇升學或就業，均能作出明智的決定。將來，你可以從事的行業範疇包括：公共事務、文化遺產管理與保育、歷史檔案編撰與管理、藝術及博物館行政與管理、文化政策研究、教育、媒體創意、編輯及出版等。

- 課程設計靈活，讓你發揮專長及興趣
- 除可自由選擇「人文及傳意副學士組合課程」內相關科目，亦設「中國研究」、「人文通識」、「應用傳意」及「應用中文傳意」四大範疇，以供選擇
- 四大專修領域涉獵歷史、文化、哲學、社會、媒體等不同的學習範疇，培養你應用不同理論和知識的能力，啟發思維，開拓視野，創意解難，發掘潛能
- 提供多項實用選修科目，內容涵蓋：中國及香港歷史、哲學、東西文化、中國文學、媒體寫作



黃茵泳  
文科副學士畢業生  
升讀香港城市大學  
文學士（中文及歷史 - 文化遺產範疇）

PolyU HKCC 文科副學士課程設計靈活，能讓我找到適合自己的升學領域。在兩年修讀期內，我按著個人興趣選修了適合自己的科目，包括：歷史、文化、傳意及語言等。其中，我認為文化科目是最適合我未來的學習路向。因此，我決定繼續升讀與文化相關的大學學位課程，發展我的興趣和專業。

PolyU HKCC 講師十分關心學生，無論學術或升學問題，他們都會一一解答。這些鼓勵和幫助對學生的成長相當重要，讓我們更有學習動力。

「發現歷史與文化」講座系列 -  
廟趣無窮：油麻地天后廟文化散步



# 畢業生升學記錄

PolyU HKCC人文及傳意副學士組合課程轄下7項課程畢業生的升學選擇眾多，出路廣泛，下列 為曾經取錄該組合課程畢業生的部分本地大學及大專院校學士學位課程。

詳細記錄，請瀏覽：

[www.hkcc-polyu.edu.hk/articulation/8C110](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/articulation/8C110)。

	CLL	EPC	LC	LDC	PR	TI	AA
<b>香港理工大學</b>							
BA (Hons) / BSc (Hons) Scheme in Language Sciences, Translation, and Speech Therapy							
BA (Hons) in Applied Ageing Studies and Service Management							
BA (Hons) in Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies							
BA (Hons) Chinese and Bilingual Studies							
BA (Hons) in Chinese History and Culture							
BA (Hons) Design (Service Design)							
BA (Hons) in Design (Social Design)							
BA (Hons) Digital Media							
BA (Hons) in English and Applied Linguistics							
BA (Hons) English Studies For The Professions							
BA (Hons) in Fashion (Fashion Business)							
BA (Hons) in Fashion and Textiles (Intimate Apparel and Activewear)							
BA (Hons) in Fashion and Textiles (Retail and Marketing)							
BA (Hons) Fashion and Textiles (Technology)							
BA (Hons) in Hotel and Tourism Management (Hotel Management)							
BA (Hons) in Interactive Media							
BA (Hons) in Language and Speech Sciences							
BA (Hons) Linguistics and Translation							
BA (Hons) Scheme in Fashion							
BBA (Hons) Scheme in Fashion and Textiles							
BBA (Hons) in Aviation Management and Finance							
BBA (Hons) in International Shipping and Transport Logistics							
BEng (Hons) in Product Engineering with Marketing							
BSc (Hons) in Data Science and Analytics							
BSc (Hons) in Mental Health Nursing							
BSc (Hons) in Language Sciences and Analytics							
BSc (Hons) Scheme in Spatial Data Science and Smart Cities							
<b>香港理工大學專業進修學院(PolyU SPEED)</b>							
BA (Hons) in Chinese Language and Culture							
BA (Hons) in Language and Professional Communication							
BA (Hons) in Language Studies with Information Analytics							
BBA (Hons)							
BBA (Hons) in Convention and Event Management							
BBA (Hons) in Human Resource Management							
BBA (Hons) in International Business							
BBA (Hons) in Marketing and Digital Strategy							
BBA (Hons) in Marketing and Public Relations							
BBA (Hons) in Operations and Supply Chain Management							
BBA (Hons) in Travel Industry Management							
BEng (Hons) in Mechanical Engineering							
BSc (Hons) in Data Science and Artificial Intelligence							
BSc (Hons) in Health Studies							
BSc (Hons) in Information Systems and Web Technologies							
BSc (Hons) in Surveying							
BSSc (Hons)							
BSSc (Hons) in Psychology							
<b>香港城市大學</b>							
BA Chinese and History							
BA Digital Television and Broadcasting							
BA English							
BA English Studies							
BA Linguistics and Language Applications							
BA Media and Communication							
BA Translation and Interpretation							
BAS New Media							
BBA Accountancy							
BBA Business Analysis							
BBA Marketing							
BSc in Creative Media							
BSocSc Asian and International Studies							
BSocSc Criminology and Sociology							
BSocSc Public Affairs and Management							
<b>香港中文大學</b>							
BA in Anthropology							
BA in Bimodal Bilingual Studies							
BA in Chinese Language and Literature							
BA in Chinese Studies							
BA in Cultural Management							
BA in Cultural Studies							
BA in English							
BA in Fine Arts							
BA in History							
BA in Japanese Studies							
BA in Linguistics							
BA in Philosophy							
BA in Public History							
BA in Religious Studies							
BA in Theology							
BA in Translation							
BSSc in Gender Studies							
BSSc in Global Studies							
BSSC in Journalism and Communication							
<b>香港教育大學</b>							
BA (Hons) in Creative Arts and Culture							
BA (Hons) in Digital Chinese Culture and Communication							
BA (Hons) in English Studies and Digital Communication and BEd (Chinese Language)							
BA (Hons) in English Studies and Digital Communication and BEd (English Language)							
BA (Hons) in Heritage Education and Arts Management							
BA (Hons) in Language Studies							
BA (Hons) in Teaching Chinese as a Second Language							
BEd (Hons) (Chinese History)							
BEd (Hons) (Chinese Language)							
BEd (Hons) (Early Childhood Education)							
BEd (Hons) (English Language) - Secondary							
BEd (Hons) (Geography)							
BEd (Hons) (History)							
BEd (Hons) (Primary) - General Studies (Humanities and Science)							
BEd (Hons) - Mathematics							
BEd (Hons) (Visual Arts)							
BSc (Hons) in Integrated Environmental Management							
BSocSc (Hons) (Great China Studies) / BSocSc (Hons) in Greater China Studies							
BSocSc (Hons) in Global and Environmental Studies							
BSocSc (Hons) in Social Entrepreneurship and Development Studies							
BSocSc (Hons) in Sociology and Community Studies							
BSocSc (Hons) in Psychology and BEd (Hons) (Early Childhood Education)							
<b>香港浸會大學</b>							
BA (Hons)							
BA (Hons) in Chinese Language and Literature							
BA (Hons) in Creative and Professional Writing							
BA (Hons) in Creative Writing for Film, Television and New Media (Self-funded programme)							
BA (Hons) in Cultural Studies and Creative Industries (Self-funded programme)							
BA (Hons) in English Language and Literature							
BA (Hons) in History							
BA (Hons) in Humanities							
BA (Hons) in Religion, Philosophy and Ethics							
BA (Hons) in Translation							
BBA (Hons) - Entrepreneurship Concentration							
BCom (Hons) in Journalism and Digital Media - Data and Media Communication Concentration							
BComm (Hons)							
BEd (Hons) in Early Childhood Education							
BSc (Hons) in Mathematics and Statistics							
BSc in Computer Science							
BSocSc (Hons) in Global and China Studies							
BSocSc (Hons) in Integrated Communication Management (Self-funded programme)							
BSocSc (Hons) in Media and Social Communication (Self-funded programme)							
BSocSc (Hons) in Psychology (Self-funded programme)							
<b>香港大學</b>							
BA							
BA and BEd in Language Education							
BA in China Studies							
BA in Chinese							
BA in Chinese Language and Literature							
BA in General Linguistics							
BA in Global Creative Industries							
BA in History							
BA in Humanities and Digital Technologies							
BA in Japanese Studies							
BA in Philosophy							
BA in Social Data Science							
Bachelor of Nursing							
Bachelor of Social Sciences							
Bachelor of Social Sciences in Politics and Public Administration							
BSc in Information Management							
<b>香港科技大學</b>							
BSc in Global China Studies							
<b>嶺南大學</b>							
BA (Hons) in Animation and Digital Arts							
BA (Hons) in Chinese							
BA (Hons) in Chinese (Creative Writing Concentration)							
BA (Hons) in Contemporary English Studies							
BA (Hons) in Creative Media Industries							
BA (Hons) in Cultural Studies							
BA (Hons) in History							
BA (Hons) in Translation							
BA (Hons) in Translation, Cross-cultural Studies and Corporate Communication							
BBA (Hons)							
BBA (Hons) in Marketing and Social Media							
BSocSc (Hons)							
BSocSc (Hons) in Economics							